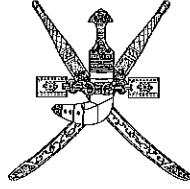


Mission Permanente du Sultanat d'Oman  
aupres des Nations Unies  
et des Organisations Internationales  
Geneve



الوفد الدائم للسلمطنة عمان  
دى الامم المتحدة والمنظمة الدولية  
جنيف

The Permanent Mission of the Sultanate of Oman to the United Nations Office and Other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and with reference to the Note Verbale ref. no. OHCHR/RRDD/HRESI Section/Children Rights dated 1 October 2013 regarding the OHCHR report on birth registration pursuant to the Human Rights Council Resolution 22/7, has the honour to enclose the response of the concerned Omani authorities.

The Permanent Mission of the Sultanate of Oman avails itself of this opportunity to renew to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.

OHCHR/RRDD/

Section/

Children Rights

Recipients: I. Guerras Delgado  
e. Already registered  
(27.11.2013)

Mrs. Imma Guerras-Delgado

Advisor on Child Rights

Office of the High Commissioner for Human Rights

Palais des Nations

CH-1211 GENEVE 10



الرقم: 3300/1001/1917/2013 التاريخ 1، 17، 4 -- ذو القعدة -- 1436، 1433، 1435 2013/11/25 الصفحة: 1

استبيان حول تسجيل الولادات  
قرار مجلس حقوق الإنسان رقم ٧/٢٢ (مرفق)

س ١: الرجاء الإشارة إلى حالة تسجيل الولادات في الإطار القانوني في بلدكم ، الرجاء إدراج المراجع والمعلومات حول الأحكام القانونية التي تعترف بوضوح بحق الطفل في تسجيل الولادة .

نظم قانون الأحوال المدنية مسائل تسجيل المواليد العمانيين ، والمقيمين في السلطنة ، وكذلك المواليد العمانيين خارج السلطنة ، وفق المادة من (٢١-١٢) من قانون الأحوال المدنية ، ونظمت اللائحة التنفيذية لقانون الأحوال المدنية إجراءات تسجيل المواليد .

س ٢: الرجاء ذكر السلطات المسؤولة عن تسجيل الولادات ، الوفيات، وعقود الزواج (الأحوال المدنية) ، هل يوجد في بلدكم آلية تمتلك ولاية التنسيق بين جميع الجهات المعنية ب/المسؤولة عن التسجيل المدني؟ الرجاء ذكر المعلومات المدرجة في شهادات الميلاد الصادرة في بلدكم .

أ الإدارة العامة للأحوال المدنية : هي الجهة المسؤولة عن تسجيل واقعات المواليد والوفيات ، وكذلك قيد واقعات الزواج ( مع العلم بأن عقود الزواج ) تصدر من وزارة العدل .

ب يوجد اجتماعات ، ومحاضر ، وآليات عمل ، للتنسيق مع الجهات ذات الاختصاص ، فيما يخص التسجيل المدني لواقعات الميلاد والوفاة والزواج .

ج البيانات المدرجة في شهادات الميلاد على النحو التالي :-

- الرقم المدني للطفل .
- الاسم الأول .
- الجنس .
- وقت الولادة .
- مكان الميلاد .
- تاريخ الميلاد ، الميلادي والهجري ، بالأرقام والحروف .
- مكان إصدار الشهادة ، وتاريخ إصداره .
- بيانات الأبوين .
- توقيع أمين السجل .
- الختم .

س ٣: الرجاء ذكر أمثلة عن البرامج المتخذة من قبل حكومتكم من أجل تحسين نسب تسجيل الولادات ، وضمان التوعية بأهمية تسجيلها في جميع أرجاء الوطن ، الرجاء تحديد إن كانت هذه البرامج متخذة بطريقة منهجية ، وفي هذه الحالة ، الرجاء الإشارة إلى طريقة الانتظام .

قامت الإدارة العامة للأحوال المدنية بإعداد حملات إعلانية للتعريف بأهمية السجل المدني لواقعات الميلاد والوفاة والزواج والطلاق ، من خلال الزيارات الميدانية للمؤسسات الحكومية والخاصة ، وكذلك إعداد وتوزيع مطويات ونشرات تبين أهمية التسجيل المدني وتوزيعها على بعض المؤسسات منها وزارة الصحة ووزارة التربية والتعليم وغيرها .

س ٤: هل يحتاج الأطفال في بلدكم أن يسجلوا / أو أن يمتلكوا إثباتا على هويتهم من أجل الوصول إلى التعليم ، خدمات الصحة وخدمات أخرى ؟ الرجاء ذكر التفاصيل .

نعم يحتاج الأطفال لإثبات هويتهم ، بداية من استخراج شهادات الميلاد المدون بها الرقم المدني للاستفادة من الخدمات الصحية ، وفي فترة لاحقه يتطلب إصدار بطاقة شخصية لمواصلة التعليم في المراحل المتقدمة ، وكذلك للحصول على خدمات الدولة المختلفة ، ونص القانون على وجوب إصدار شهادات الميلاد ، وكذلك وجوب إصدار البطاقات الشخصية للمذكور وأن تكون جوازية للإناث وفق المادة (٤٢) من قانون الأحوال المدنية .

س ٥: هل استفادت حكومتكم (أو تستفيد) من وضع نظام عملي جديد أو تعزيز النظام الموجود ، تسجيل الولادات ، التسجيل المدني ، ونظم الإحصاءات العيوية؟ في هذه الحالة ، الرجاء ذكر النشاط / القطاع / مجال العمل الذي تم فيه وضع أو تعزيز النظام العملي وإن كان هذا من أجل معالجة عائق معين لتسجيل الولادة والتسجيل المدني .

تم تطوير نظام السجل المدني في نسخ تطويرية ثانية ، والتي تم تدشينها في هذا العام (٢٠١٣م) ، وفق المتطلبات ومتغيرات العمل ، وما تم تقييمه في الفترة السابقة ليتواءم مع المستجدات ، وذلك لضمان تسجيل الولادات وفق المعايير الموضوعة للحصول على مؤشرات دقيقة في عملية التسجيل المدني وضمان دقة البيانات المسجلة .

س ٦: هل يمتلك بلدكم إستراتيجية وطنية لتحسين أنظمة التسجيل المدني مع موارد تقنية ، مالية ، وبشرية مخصصة لهذا الغرض؟ في هذه الحالة ، الرجاء تحديد الموارد المتوفرة في كل سنة .

تقوم الإدارة العامة للأحوال المدنية بتقييم أدائها بين فترة وأخرى فيما يتعلق بتقديم الخدمات ، وفق خطط موضوعه لهذا الغرض ، وتقوم بالتنسيق في هذا الشأن في الجانب التقني من الإدارة العامة لتقنية المعلومات ، وفي الجانب الحالي مع الإدارة العامة للشؤون المالية والإدارة العامة للموارد البشرية فيما يتعلق بتوفير الكادر البشري ، وفق حصص سنوية يتم تحديدها وتخصيصها بالتنسيق مع هذه الجهات .